

# Más de \$7 millones aprobados para sobrevivientes del Derecho en Iowa

---

Release Date: septiembre 10, 2020

**DES MOINES, Iowa** – Ha pasado un mes desde que el Derecho del 10 de agosto afectó a Iowa. Desde entonces, se han aprobado más de **\$7.1 millones** en asistencia federal para los habitantes de Iowa.

La Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) ha aprobado más de **\$3.1 millones** en subvenciones de Asistencia Individual para más de **900** hogares. La Agencia Federal para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA) ha aprobado más de **\$4 millones** en préstamos por desastre para propietarios de viviendas, inquilinos y pequeñas empresas.

Los sobrevivientes en los condados de Benton, Boone, Cedar, Jasper, Linn, Marshall, Polk, Poweshiek, Scott, Story y Tama tienen hasta el **19 de octubre** para inscribirse para la asistencia por desastre.

Los solicitantes pueden inscribirse de las siguientes maneras:

- Vaya en línea a [disasterassistance.gov/es](https://disasterassistance.gov/es)
- Llame al **800-621-3362** (TTY: **800-462-7585**) entre las 6 a.m. a 10 p.m. hora central, siete días a la semana. Hay operadores multilingües disponibles.
- Descargue la aplicación móvil de FEMA en [FEMA Mobile App](#) para teléfonos inteligentes. Haga clic en 'Español'.

Un Centro de Recuperación por Desastre (DRC) abrió en el Condado de Linn el 2 de septiembre para brindar a los sobrevivientes otras opciones para presentar documentos de su solicitud de asistencia por desastre. El DRC está ubicado en:

## **Veterans Memorial Stadium (en el estacionamiento)**

**950 Rockford Rd. SW**

**Cedar Rapids, IA 52404**



**FEMA**

Page 1 of 2

**Horario: 9 a.m. a 6 p.m. lunes a sábado**

## **Cerrado los domingos**

(Ingrese al estacionamiento desde la esquina de Veterans Memorial Drive y Kurt Warner Way.)

SBA ha proporcionado préstamos por desastre a bajo interés y a largo plazo a empresas, propietarios de viviendas e inquilinos que no están adecuadamente asegurados. SBA también ha establecido un Centro Virtual de Alcance para Préstamos por Desastre (VDLOC) para responder preguntas sobre el programa de préstamos por desastres de SBA, explicar el proceso de solicitud y ayudar a cada propietario de empresa a completar su solicitud electrónica de préstamo.

El Centro Virtual de Alcance para Préstamos por Desastre está abierto de lunes a viernes, 9 a.m. a 5:30 p.m. Para más información visite

[FOCWAssistance@sba.gov](mailto:FOCWAssistance@sba.gov), o llame al

(916) 735-1500.

El Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA) ha designado 18 condados de Iowa como zonas primarias de desastres naturales, permitiendo que los productores que sufrieron pérdidas debido al Derecho puedan ser elegibles para [préstamos de emergencia](#).

Los condados elegibles para préstamos de emergencia son Benton, Boone, Cedar, Clinton, Dallas, Guthrie, Hamilton, Hardin, Jasper, Johnson, Jones, Linn, Marshall, Polk, Poweshiek, Scott, Story y Tama.

Las designaciones de desastres naturales del USDA permiten a la Agencia de Servicios Agrícolas (FSA) extender créditos de emergencia a los productores que se recuperan de desastres naturales. Los préstamos de emergencia pueden utilizarse para satisfacer diversas necesidades de recuperación, incluyendo el reemplazo de artículos esenciales como equipo o ganado, la reorganización de una operación agrícola, o la refinanciación de ciertas deudas.

La fecha límite para solicitar estos préstamos de emergencia es el 3 de mayo de 2021. La FSA analizará los préstamos basándose en el alcance de las pérdidas, la garantía disponible y la capacidad de pago. [Haga clic aquí para más información](#).



**FEMA**

Page 2 of 2